



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/50/551
13 de octubre de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo período de sesiones
Tema 95 i) del programa

DESARROLLO SOSTENIBLE Y COOPERACIÓN ECONÓMICA INTERNACIONAL:
COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA
EN LOS PAÍSES EN DESARROLLO

Proyecto de programa para la observancia del Año Internacional
para la Erradicación de la Pobreza (1996)

Informe del Secretario General

I. INTRODUCCIÓN

1. En su cuadragésimo octavo período de sesiones, la Asamblea General, en su resolución 48/183, de 21 de diciembre de 1993 proclamó 1996 Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza. En su cuadragésimo noveno período de sesiones, la Asamblea, en su resolución 49/110, de 19 de diciembre de 1994, tomó nota del informe del Secretario General sobre el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza (A/49/572) y pidió al Secretario General que, en consulta con todos los Estados, los organismos especializados, los programas y los órganos interesados del sistema de las Naciones Unidas, las organizaciones internacionales competentes, las organizaciones no gubernamentales y los grupos interesados, terminase de elaborar cuanto antes el proyecto de programa relativo a los preparativos y la observancia del Año, en que figurasen los objetivos, principios, temas y recomendaciones principales del Año, los cuales deberían estar a la altura del desafío que plantea la pobreza y ser compatibles con la Declaración de Copenhague sobre Desarrollo Social y el Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social¹, y que le presentase en su quincuagésimo período de sesiones un informe final al respecto, a fin de asegurar que el Año hiciese una contribución especial y notable a la erradicación de la pobreza.

2. En respuesta a la resolución 49/110 y a fin de facilitar un intercambio inicial de opiniones en el período de sesiones sustantivo de 1995 del Consejo Económico y Social sobre un posible programa para la observancia del Año, la Secretaría preparó una nota que contenía elementos de un proyecto de programa

para el Año². El proyecto de programa tuvo en cuenta la Declaración de Copenhague y el Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, y los siguió muy de cerca. También se hizo eco de las resoluciones y decisiones aprobadas en el 39º período de sesiones de la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer, el 34º período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social y el tercer período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Sostenible, así como de los resultados de las consultas oficiosas celebradas dentro del sistema de las Naciones Unidas y con las organizaciones no gubernamentales interesadas.

3. En el presente informe se explican en detalle las propuestas que figuraban en la nota antes mencionada, teniendo en cuenta las observaciones y sugerencias presentadas posteriormente en respuesta a la nota verbal del Secretario General, de junio de 1995, dirigida a los Estados Miembros, así como otra información suministrada por entidades del sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales.

II. ORIENTACIÓN GENERAL

4. Después de la aprobación de las resoluciones 48/183 y 49/110 de la Asamblea General, los Jefes de Estado y de Gobierno reunidos en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social iniciaron una campaña mundial en pro del progreso social y el desarrollo expresada en 10 compromisos³. El segundo compromiso dice en parte lo siguiente: "Nos comprometemos, como imperativo ético, social, político y económico de la humanidad, a lograr el objetivo de erradicar la pobreza en el mundo mediante una acción nacional enérgica y la cooperación internacional⁴". Con tal fin, los Jefes de Estado o de Gobierno se comprometieron a formular y afianzar, como cuestión de urgencia y preferentemente para el año 1996, Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, políticas y estrategias nacionales orientadas a reducir considerablemente la pobreza general en el lapso más breve posible, a reducir las desigualdades y a erradicar la pobreza absoluta para una fecha que será fijada por cada país atendiendo a su propio contexto⁵".

5. En el capítulo II del Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, se esboza una estrategia para la erradicación de la pobreza que contiene sugerencias sobre medidas prioritarias en el plano nacional así como actividades de apoyo apropiadas en el plano internacional. En el Programa de Acción se pide a los gobiernos aumentar las actividades públicas para erradicar la pobreza absoluta y reducir la pobreza general sustancialmente, entre otras cosas, formulando o fortaleciendo, preferiblemente para 1996, y ejecutando planes nacionales de erradicación de la pobreza para abordar las causas estructurales de la pobreza que abarquen medidas en los planos local, nacional, subregional, regional e internacional. En esos planes se deberán establecer, en cada contexto nacional, estrategias y objetivos y metas asequibles y con plazo fijo para la reducción en medida importante de la pobreza general y la erradicación de la pobreza absoluta. En el contexto de los planes nacionales, se prestará especial atención a la creación de empleo como medio de erradicar la pobreza, y se prestará una atención apropiada a la salud y la educación, se dará mayor prioridad a los servicios sociales básicos, a la generación de ingresos en los hogares y a la promoción del acceso a los bienes productivos y las oportunidades económicas⁶. También se deberán incrementar los esfuerzos públicos para erradicar la pobreza elaborando, a nivel nacional,

medidas, criterios e indicadores para determinar el alcance y la distribución de la pobreza absoluta. Cada país debe establecer una definición y determinación precisas de la pobreza absoluta, preferiblemente en 1996.

6. En el capítulo V del Programa de Acción, sobre aplicación y seguimiento, se señala que a fin de promover un enfoque integrado en la aplicación del Programa de Acción a nivel nacional de acuerdo con las características de cada país, es preciso para 1996 formular o consolidar amplias estrategias sectoriales para aplicar los resultados de la Cumbre y las estrategias nacionales de desarrollo social, que incluyan las actividades de los gobiernos, las actividades que puedan emprender los Estados en cooperación con otros gobiernos, las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, y las actividades emprendidas en asociación y cooperación con los agentes de la sociedad civil, el sector privado y las cooperativas, con indicación de las responsabilidades concretas de cada sector y con prioridades y marcos cronológicos convenidos⁷.

7. En el Programa de Acción también se pide a la Asamblea General que en 1996 examine la eficacia de las medidas adoptadas para aplicar los resultados de la Cumbre en lo tocante a la erradicación de la pobreza y como parte de las actividades relacionadas con el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza. Asimismo, se pide a la Asamblea General que, en su quincuagésimo período de sesiones, declare el primer decenio de las Naciones Unidas para la erradicación de la pobreza, después del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza (1996), con miras a estudiar nuevas iniciativas para la erradicación de la pobreza⁸.

8. La definición del concepto de pobreza que figura en la Declaración de Copenhague sobre Desarrollo Social y el Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social es amplia. La pobreza abarca más que la insuficiencia de ingresos, pues comprende también la falta de acceso a la educación y los servicios de salud y a los medios de esparcimiento y la exclusión de la participación en la vida de la comunidad.

9. En la Declaración de Copenhague sobre Desarrollo Social y el Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social se destaca la necesidad de orientar los esfuerzos y las políticas hacia la tarea de superar las causas fundamentales de la pobreza y atender a las necesidades básicas de todos. Esos esfuerzos deben incluir la eliminación del hambre y la malnutrición; el establecimiento de la seguridad alimentaria, y el suministro de educación, empleo y medios de vida, servicios de atención primaria de la salud, incluida la salud reproductiva, agua potable y saneamiento y vivienda adecuada; y oportunidades de participación en la vida social y cultural. Se debe conceder prioridad especial a las necesidades y los derechos de las mujeres y los niños, que suelen soportar la mayor carga de la pobreza, y a las necesidades de las personas y los grupos vulnerables y desfavorecidos. En el Programa de Acción también se destaca que las personas que viven en la pobreza deben tener acceso a los recursos de producción, como crédito, tierra, educación y formación, tecnología, conocimientos e información, así como a los servicios públicos y a la participación en la adopción de decisiones sobre un entorno normativo y regulatorio que les permita aprovechar las crecientes oportunidades económicas y de empleo. Además, se debe proporcionar a todos la protección económica y social adecuada durante el desempleo, las enfermedades, la maternidad, la crianza de los hijos, la viudez, la discapacidad y la vejez⁹.

10. En los textos aprobados en Copenhague la reducción de la pobreza se vincula a la reducción de las desigualdades. Deben aumentarse las oportunidades de acceso a los recursos y a los ingresos y es preciso que se eliminen los factores y limitaciones de orden político, jurídico, económico y social que fomenten y mantengan la desigualdad. Asimismo, los presupuestos y políticas nacionales deben orientarse, cuando proceda, a satisfacer las necesidades básicas, reducir las desigualdades y a tomar la eliminación de la pobreza como objetivo estratégico.

III. OBJETIVOS, PRINCIPIOS Y TEMA DEL AÑO INTERNACIONAL PARA LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA

11. De las decisiones de la Asamblea General que llevaron a proclamar 1996 Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza se puede inferir adecuadamente cuál es el objetivo más importante del Año. En particular, en su resolución 49/110, la Asamblea reafirma que las principales actividades relacionadas con la observancia del Año deben llevarse a cabo en todos los planos y que el sistema de las Naciones Unidas debe brindar asistencia con miras a crear entre los Estados, los encargados de la adopción de políticas y la opinión pública internacional una mayor conciencia de que la erradicación de la pobreza, además de ser un problema complejo y multidimensional, tiene una importancia fundamental para consolidar la paz y lograr un desarrollo sostenible.

12. La importancia que se ha de atribuir a las actividades que se realicen durante el Año dependerá sobre todo de la medida en que logren centrar la atención, en todos los niveles y entre todos los elementos de la sociedad, en la necesidad de alcanzar con determinación el objetivo de erradicar la pobreza y de convencer a la opinión pública de que se trata de un objetivo cuya consecución es posible dentro de un plazo razonable. Así pues, el propósito de las actividades del Año debe ser crear la estructura de apoyo para un esfuerzo sostenido a más largo plazo para cumplir los compromisos contraídos y el programa básico ya convenido en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social. En la Declaración y el Programa de Acción convenidos en Copenhague se establecieron las políticas y medidas necesarias para erradicar la pobreza y, en consecuencia, el objetivo primordial del Año debe ser velar por su aplicación oportuna.

13. Con ese fin, quizás las actividades en todos los planos, nacional e internacional, público y privado, deban guiarse por los principios siguientes:

a) La erradicación de la pobreza exige un compromiso y un esfuerzo sostenidos y colectivos de los gobiernos nacionales y locales, la sociedad civil, el comercio y las empresas, con el apoyo de la comunidad internacional, sobre todo de las organizaciones regionales e internacionales;

b) La erradicación de la pobreza exige medidas que garanticen que las personas que viven en la pobreza tengan acceso a los recursos y las oportunidades necesarias para escapar de ella, así como medidas que garanticen que todos los miembros de la sociedad estén protegidos de la pobreza causada por la enfermedad, la pérdida de empleo, los desastres naturales y otras desgracias;

c) La erradicación de la pobreza exige que todos tengan acceso a los servicios sociales básicos y puedan participar en la vida económica, social, cultural y política de la sociedad;

d) La erradicación de la pobreza exige que se brinden a la mujer oportunidades económicas y sociales para contribuir al desarrollo y que las estrategias y programas contra la pobreza se elaboren incluyendo específicamente el componente del género;

e) La erradicación de la pobreza exige que se elaboren programas específicos para afrontar las necesidades de determinados grupos sociales y demográficos, inclusive los jóvenes, las personas de edad, las personas con discapacidades y otros grupos o personas con necesidades especiales;

f) La erradicación de la pobreza exige que las estrategias y los programas contra la pobreza se preparen, apliquen y supervisen con la participación plena de quienes viven en la pobreza;

g) La erradicación de la pobreza exige un apoyo mayor y más eficaz de la comunidad internacional al desarrollo amplio de los países en desarrollo, en particular los de África y los países menos adelantados.

14. A la luz de las resoluciones 48/183 y 49/110 de la Asamblea General y de la Declaración de Copenhague sobre Desarrollo Social y el Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, quizás la Asamblea General desee adoptar un tema para el Año. El tema podría ser "La pobreza puede y debe ser erradicada en todo el mundo". Para que este tema se hiciera realidad sería necesario un compromiso sostenido a largo plazo de los gobiernos y todos los demás agentes sociales, así como el apoyo de la comunidad internacional.

IV. ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA OBSERVANCIA DEL AÑO INTERNACIONAL PARA LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA

15. A la luz de las decisiones y recomendaciones antes mencionadas de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y de las recomendaciones de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y la Cumbre Mundial en favor de la Infancia, en relación con la observancia del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza se proponen las actividades principales siguientes:

a) Con el apoyo de la comunidad internacional, todos los países deberían formular o fortalecer una estrategia nacional a largo plazo de erradicación de la pobreza;

b) Las organizaciones nacionales e internacionales, inclusive las instituciones educativas, los medios de difusión y otras instituciones de la sociedad civil, deberían promover la conciencia sobre la magnitud y la naturaleza de la pobreza y sus consecuencias destructivas para las personas que la padecen y para la sociedad en su conjunto, y la adopción de medidas efectivas para reducir y erradicar la pobreza;

c) Los países y las organizaciones internacionales deberían aumentar el apoyo para las investigaciones y la difusión de información sobre la amplitud y distribución de la pobreza, sus causas y consecuencias, y medidas efectivas para reducir y erradicar la pobreza;

d) Los países y las organizaciones internacionales deberían organizar reuniones y participar en ellas a fin de intercambiar información sobre sus logros y los problemas propios de la reducción y erradicación de la pobreza;

e) Los países deberían alentar la creación de organizaciones comunitarias, en particular en comunidades en que la pobreza tenga una gran incidencia, y alentar y prestar apoyo a la participación de esas organizaciones en los esfuerzos por erradicar la pobreza y en las actividades del Año.

16. Además, de conformidad con la recomendación de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, en su quincuagésimo período de sesiones la Asamblea General podría declarar el primer decenio de las Naciones Unidas para la erradicación de la pobreza, después del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, a fin de examinar nuevas iniciativas sobre la erradicación de la pobreza; las Naciones Unidas, otras organizaciones internacionales y los Estados Miembros deberían entonces elaborar planes y programas para el decenio.

17. Sobre la base de la experiencia de otros años, decenios y acontecimientos similares organizados bajo los auspicios del sistema de las Naciones Unidas, cuyo objetivo es esencialmente crear conciencia y promover comprensión sobre cuestiones críticas y movilizar recursos y realizar actividades en todos los niveles, en los párrafos siguientes se citan ejemplos de actividades posibles. Luego figura un resumen de actividades especiales para la observancia del Año, planificadas por las Naciones Unidas en apoyo de las actividades en el plano nacional y local.

A. Actividades que podrían realizarse en los planos nacional y local

18. La mejor forma de lograr progresos con miras a erradicar la pobreza sería coordinar los criterios de todas las entidades gubernamentales interesadas, en los planos nacional y subnacional, con la participación más amplia posible de los diferentes grupos y agentes sociales. Ello se podría facilitar mediante la creación de mecanismos nacionales de coordinación con representantes gubernamentales y no gubernamentales. En los casos en que ya existan mecanismos de coordinación creados para ayudar en los preparativos nacionales de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, éstos pueden constituir el núcleo de la estructura orgánica para preparar y supervisar las estrategias nacionales complementarias de la Cumbre, en particular las medidas relativas a los compromisos y las recomendaciones que se vinculen al objetivo de erradicar la pobreza. Los órganos de coordinación o mecanismos análogos en el plano nacional también podían encargarse de divulgar información sobre los objetivos, los principios rectores y el tema del Año, sobre todo en el plano local, alentar medidas dentro de la comunidad en relación con la observancia del Año y, en particular en relación con posibles iniciativas en el plano local, formular estrategias a largo plazo en el contexto de un decenio de las Naciones Unidas para la erradicación de la pobreza.

19. La divulgación de información es decisiva en toda campaña publicitaria. En consecuencia, a fin de crear un foro amplio para el intercambio de experiencias y el debate de problemas y soluciones y movilizar la conciencia pública, aumentar la participación y estimular la adopción de medidas y la cooperación a fin de promover los objetivos del Año, las autoridades nacionales responsables deberían tratar de conseguir lo siguiente:

a) La activa participación de los medios de comunicación y otras fuentes de información y opinión pública desde las etapas iniciales;

b) La organización de un sistema periódico y actualizado de suministro e intercambio de información;

c) La creación, producción, distribución y utilización de materiales de información impresos y audiovisuales, como bases de datos, guías para la acción, listas de actividades, informes sobre los adelantos alcanzados, folletos, boletines informativos periódicos, circulares, comunicados de prensa, carpetas de información, carteles, sellos postales, recuerdos, programas de televisión y radio, videocintas y casetes, monedas, etc.;

d) La participación de destacadas personalidades de todos los ámbitos en la promoción del tema, los objetivos y las actividades del Año.

20. Es necesario que las actividades fomenten la participación de las personas que viven en la pobreza y de sus organizaciones en la fijación de objetivos y en la elaboración, aplicación, supervisión y evaluación de las estrategias y programas nacionales para la erradicación de la pobreza y, el desarrollo de base comunitaria, velando por que esos programas reflejen sus prioridades. Como ejemplos de actividades específicas para ese fin se pueden mencionar:

a) El fomento y apoyo de proyectos de desarrollo de la comunidad local que promuevan los conocimientos, la independencia y la confianza de las personas que viven en la pobreza y que faciliten su participación activa en proyectos encaminados a erradicar la pobreza;

b) El apoyo a la creación y el desarrollo de organizaciones de la comunidad y organizaciones no gubernamentales sin fines de lucro, sobre todo entre las personas menos privilegiadas y vulnerables en las esferas de la pobreza, la educación, la salud, la integración social, los derechos humanos, el mejoramiento de la calidad de la vida y el socorro y la rehabilitación, a fin de permitirles participar activamente en la formulación de políticas y su aplicación;

c) La participación eficaz en los mecanismos de coordinación de la observancia del Año de tales organizaciones, a las que se debe proporcionar información completa y otros servicios de apoyo;

d) El suministro de recursos mediante programas de pequeños subsidios y apoyo técnico y otra ayuda administrativa a las actividades iniciadas y gestionadas a nivel de la comunidad;

e) La determinación de las organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales existentes más interesadas en los objetivos, principios y temas del Año y la creación de una colaboración y asociación estrecha con éstas.

21. La elaboración de políticas nacionales para velar por que las personas que viven en la pobreza tengan acceso a los servicios sociales básicos, a oportunidades económicas que promuevan un medio de vida sostenible y a la protección social durante el desempleo, la enfermedad, la maternidad, la discapacidad y la vejez, quizá se pueda facilitar con las medidas siguientes:

a) El examen y la evaluación de los sistemas jurídicos, programas y servicios existentes y sus consecuencias para los pobres;

b) La eliminación de todo factor, limitación u obstáculo estructural de carácter político, jurídico, económico y social que promueva y mantenga la desigualdad social e impida a la población salir de la pobreza;

c) La promoción y el disfrute efectivo por toda la población de los derechos civiles, culturales, económicos, políticos y sociales y el acceso a la protección social y los servicios públicos existentes, en particular al fomentarse la ratificación y velar por la plena aplicación de los instrumentos pertinentes de derechos humanos;

d) El establecimiento de marcos legislativos y reglamentación, disposiciones institucionales y mecanismos consultivos para obtener la participación de las organizaciones de la comunidad y las organizaciones no gubernamentales sin fines lucrativos en la formulación, aplicación y evaluación de estrategias y programas de desarrollo social.

22. Es crucial que se lleven a cabo estudios sobre la eficacia de los diferentes medios de abordar la erradicación de la pobreza y que se divulguen los resultados de esos estudios. El Año podría ayudar a estimular la adopción de medidas mediante el fomento de las siguientes actividades:

a) La participación activa de instituciones académicas, de investigación y educacionales en la observancia del Año, inclusive en la labor de los mecanismos nacionales de coordinación;

b) La preparación, actualización y difusión de indicadores específicos sobre la pobreza y la vulnerabilidad, incluidos los ingresos, el patrimonio, la nutrición, la salud física y mental, la educación, la alfabetización, las condiciones familiares, el desempleo, la exclusión y el aislamiento sociales, la situación de personas sin hogar o sin tierra y otros factores, así como indicadores de las causas nacionales e internacionales de la pobreza; y, con tal fin, la recolección de datos amplios y comparables desglosados por origen étnico, sexo, discapacidad, situación familiar, grupo lingüístico, región y sector económico y social;

c) La vigilancia y evaluación sistemáticos de la consecución de los objetivos y metas convenidos en los foros internacionales en la esfera del desarrollo social; la evaluación cuantitativa y cualitativa de las modificaciones en el nivel de pobreza, la persistencia de la pobreza y la vulnerabilidad ante la pobreza, sobre todo en función de niveles de ingresos

por hogares y acceso a los recursos y servicios; y el análisis de la eficacia de las estrategias para erradicar la pobreza basado en las prioridades y los puntos de vista de las familias que viven en la pobreza y en comunidades de bajos ingresos;

d) La determinación de los sistemas de subsistencia, las estrategias de supervivencia y las organizaciones de autoayuda de las personas que viven en la pobreza y la colaboración con tales organizaciones en la formulación de programas de lucha contra la pobreza en los que se aproveche la labor realizada y se garantice la plena participación de las personas interesadas y se atiendan sus necesidades reales;

e) La elaboración en el plano nacional de medidas, criterios e indicadores para determinar el grado y la distribución de la pobreza absoluta y su definición precisa y evaluación;

f) La movilización de los recursos de las universidades e instituciones de investigación para aumentar la comprensión de las causas del problema de la pobreza y las soluciones al problema, así como los efectos de las medidas de ajuste estructural en las personas que viven en la pobreza y la eficacia de las estrategias y los programas de lucha contra la pobreza; el aumento de la capacidad de los países en desarrollo para las investigaciones en la esfera de la ciencia social; y la integración, según proceda, de los resultados de las investigaciones en los procesos de adopción de decisiones;

g) La organización de congresos y conferencias nacionales, seminarios y talleres de expertos que sirvan de foros para el intercambio de opiniones, informaciones y experiencias y para la presentación de propuestas de acción.

23. Un medio importante de promover los objetivos del Año es el fomento de la participación en actividades de erradicación de la pobreza mediante campañas concretas dirigidas a diferentes agentes sociales, como empresas comerciales, sindicatos y organizaciones y cooperativas agrarias. En esas actividades se podría hacer hincapié en la importancia de:

a) Idear procedimientos de planificación y formulación de políticas que faciliten la asociación y cooperación entre los gobiernos y la sociedad civil con miras al desarrollo social;

b) Alentar a las empresas comerciales a formular políticas relativas a inversiones y otras políticas, inclusive actividades no comerciales, que contribuyan al desarrollo social, especialmente en relación con la generación de oportunidades de empleo, los servicios de apoyo social en el lugar de trabajo, el acceso a los recursos de producción y la creación de infraestructura.

B. Actividades para la observancia del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza previstas por el sistema de las Naciones Unidas

24. Desde que se creara la Organización, la pobreza ha sido uno de los temas a los que más atención se ha dedicado, de manera directa o indirecta en la labor de las entidades del sistema de las Naciones Unidas. En el contexto de los

decenios de las Naciones Unidas para el desarrollo y, más recientemente, del programa de desarrollo, se ha prestado especial atención a la lucha contra la pobreza. A raíz de la decisión de la Asamblea General de convocar una Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, las distintas entidades del sistema de las Naciones Unidas se han concentrado en estudiar la manera óptima de establecer criterios amplios que permitan aprovechar integralmente las diferentes capacidades y experiencias de los distintos organismos en pro del objetivo común de erradicar la pobreza. Con la proclamación del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, los programas, órganos y organismos especializados han iniciado, o están planificando, actos y actividades especiales a fin de promover los objetivos del Año. A continuación se resume la información sobre esas actividades con que se cuenta hasta el momento, suministrada por las entidades del sistema. En el informe del Secretario General sobre cooperación internacional para la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo (A/50/396) se indican otras actividades periódicas relacionadas con la lucha contra la pobreza.

Departamento de Coordinación de Políticas y Desarrollo Sostenible

25. En la resolución 48/183 de la Asamblea General, el Departamento de Coordinación de Políticas y Desarrollo Sostenible fue designado organismo preparatorio para el Año. Durante el Año, el Departamento se encargará de prestar apoyo sustantivo para la supervisión de las actividades de observancia del Año en el contexto del mecanismo interinstitucional. El Departamento prestará apoyo a varias actividades sustantivas y de información conexas a su competencia en las esferas del desarrollo sostenible, la mujer y los grupos sociales, la integración social y bienestar social, inclusive la preparación de un número especial de la International Social Development Review dedicado a la pobreza y de un boletín informativo.

26. Se mantendrán contactos estrechos con las organizaciones no gubernamentales que participen en los actos relacionados con la observancia del Año. En la Cumbre Social sobre Desarrollo Social se hizo hincapié en el papel esencial que cumplen los agentes de la sociedad civil en la lucha contra la pobreza y se pidió en particular que se fortalecieran "las actividades emprendidas en asociación y cooperación con los agentes de la sociedad civil, el sector privado y las cooperativas"¹⁰. Habida cuenta de lo establecido en las resoluciones 48/183 y 49/110 de la Asamblea General y de las decisiones aprobadas en la Cumbre Social sobre Desarrollo Social, el Secretario General Adjunto de Coordinación de Políticas y de Desarrollo Sostenible envió una carta a las organizaciones internacionales no gubernamentales que participaron en el proceso preparatorio de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social. El propósito de esa carta era hacer hincapié en la importancia de la participación activa de todos los agentes sociales, en particular las organizaciones no gubernamentales, en la lucha contra la pobreza, informarles sobre las principales actividades que las Naciones Unidas prevén realizar en 1996 en relación con la observancia del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza y pedirles su cooperación al respecto.

Departamento de Información Económica y Social y Análisis de Políticas

27. Muchas de las actividades demográficas del Departamento de Información Económica y Social y Análisis de Políticas tienen una repercusión directa en la

pobreza. Los estudios analíticos de la División de Población sobre las causas y consecuencias sociales y económicas de la fecundidad, la mortalidad y la migración se vinculan a las cuestiones de la pobreza. El programa de trabajo de la División en esa esfera también incluye un examen de los enfoques conceptuales de la pobreza y su medición, y la relación entre las características demográficas de los pobres y las medidas de equivalencia que apuntalan a muchos de los indicadores de la pobreza. Durante el año quizás se añadan al programa de trabajo de la División otras actividades pertinentes.

Departamento de Apoyo al Desarrollo y de Servicios de Gestión

28. El Departamento de Apoyo al Desarrollo y de Servicios de Gestión hará todo lo posible por cooperar con los organismos de las Naciones Unidas a fin de lograr los objetivos del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza. El Departamento comparte la idea de que haya equipos interinstitucionales a disposición de los países en desarrollo que deseen elaborar programas y estrategias nacionales contra la pobreza para la aplicación de la Declaración de Copenhague sobre Desarrollo Social y el Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social. En 1996 se verán los resultados de varios proyectos del Departamento relacionados con la cuestión de la pobreza. Entre ellos se incluyen un estudio sobre la pobreza en la región árabe; la pobreza y el medio ambiente en Tailandia, Viet Nam y Laos; cartografía social de comunidades indígenas en Indonesia; y mitigación de la pobreza en Tanzania. A fines de 1996 se organizará un curso práctico a fin de evaluar la pertinencia de esos proyectos en las políticas.

Departamento de Información Pública

29. En relación con el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, el Departamento de Información Pública (DIP) se encargará de aumentar la conciencia sobre la labor de las Naciones Unidas en esa esfera. Una de las posibles actividades del Departamento será celebrar una serie de reuniones informativas regionales de trabajo con los medios de difusión sobre los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, con hincapié en la cuestión de la erradicación de la pobreza, que se organizarán a comienzos del año próximo, el primer aniversario de la Cumbre, con la cooperación del Gobierno de Dinamarca. Varios centros de información de las Naciones Unidas aprovecharán la celebración del Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, el 17 de octubre, así como del Año mismo, para realizar actividades de promoción de la labor de las Naciones Unidas relacionada con la erradicación de la pobreza. Los miembros del Comité Mixto de Información de las Naciones Unidas, presidido por el DIP, colaborarán entre sí y coordinarán las actividades de información pública de todo el sistema relativas al Año. El Departamento también preparará y difundirá antecedentes amplios sobre las cuestiones relacionadas con la erradicación de la pobreza y un folleto sobre los objetivos y propósitos del Año, que incluirán un calendario de las actividades de todo el sistema de las Naciones Unidas previstos para el Año. Esos productos, preparados en español, francés e inglés, se difundirán a los medios de difusión, las organizaciones no gubernamentales, los parlamentarios, los ministerios nacionales, las instituciones educativas y otros miembros de la sociedad civil a través de la red de 67 centros y servicios de información de las Naciones Unidas y de las oficinas sobre el terreno del sistema de las Naciones Unidas. Se ha diseñado y elegido un emblema para el Año. Además, se está trabajando en los elementos de identificación

(tipo de letra, colores y membrete editorial) que se emplearán en todos los productos relacionados con el Año.

Comisión Económica para Europa

30. La Comisión Económica para Europa (CEPE) tal vez incluya en su programa de trabajo un segmento relacionado con la cuestión de la pobreza, en particular en las esferas de los análisis y las proyecciones económicas, los asentamientos humanos, la inmigración y las estadísticas. La CEPE también está examinando la posibilidad de organizar algunos acontecimientos especiales dedicados a la observancia del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, en cooperación con organizaciones no gubernamentales y la comunidad empresarial. En cooperación con el Consejo Internacional de Bienestar Social, la CEPE celebrará en octubre de 1996 el Día Mundial del Hábitat con un acto dedicado a la pobreza urbana. Se ha previsto un acto similar para observar, el 1º de octubre de 1996, el Día Internacional de las Personas de Edad.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe

31. Las principales actividades de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en relación con la observancia del Año comprenden la preparación de datos estadísticos e indicadores sociales para analizar la situación social y elaborar programas contra la pobreza. Se publicará el Panorama Social de América Latina, que incluirá temas importantes como empleo, distribución de los ingresos, pobreza y ubicación geográfica (rural y urbana), en relación con las condiciones de vida y las oportunidades para la movilidad social. En la edición de 1996 se aumentará el número de países incluidos. También se capacitará a expertos nacionales en el uso de indicadores sociales para determinar los grupos sociales más desfavorecidos y señalar sus características en relación con la edad, género, tipo de trabajo, educación y ubicación geográfica y para formular políticas alternativas para aliviar la pobreza y mejorar las condiciones de vida. La Unidad para la Integración de la Mujer en el Desarrollo supervisará los logros alcanzados en la aplicación del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2000, en particular las medidas estratégicas destinadas a mejorar sustancialmente las condiciones de los pobres y mejorar la calidad de vida de las mujeres, especialmente las de los grupos más pobres. El 26º período de sesiones de la Comisión se celebrará en San José (Costa Rica), del 15 al 20 de abril de 1996.

Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico

32. En su 51º período de sesiones la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP) aprobó la resolución 51/4, de 1º de mayo de 1995, titulada "Programa de Acción sobre Desarrollo Social en la región de la CESPAP", en la que la Comisión pidió a su Secretario Ejecutivo que, entre otras cosas, presentase un informe al Comité sobre la mitigación de la pobreza mediante el crecimiento económico y el desarrollo social, en su tercer período de sesiones que se celebrará en 1996, sobre la eficacia de las medidas adoptadas para aplicar el Programa de Acción, con referencia concreta a la mitigación de la pobreza, en el contexto del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza. La secretaría preparará un informe al respecto y se prevé que los miembros de la CESPAP y sus miembros asociados, así como los órganos y los

organismos especializados de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que participen en el período de sesiones del Comité de 1996, intercambien opiniones y experiencias y decidan las actividades complementarias sobre el tema. La secretaría convocará en 1996 una reunión de funcionarios superiores sobre la aplicación del Programa de Acción, con referencia especial al tema de la erradicación de la pobreza y su vinculación con la observancia del Año. En su 51º período de sesiones, la Comisión decidió también que el tema del 52º período de sesiones fuera "Desarrollo sostenible y mitigación de la pobreza en Asia y el Pacífico". A ese respecto, la secretaría preparará, para su examen por la Comisión en 1996, un estudio sobre mitigación de la pobreza rural en el contexto del desarrollo sostenible.

Comisión Económica y Social para Asia Occidental

33. La Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO) va a organizar una reunión de un grupo de expertos sobre políticas y medidas para reducir la disparidad de los ingresos y mitigar la pobreza en países escogidos de la CESPAO, que se celebrará en diciembre de 1995. En la reunión se presentarán y examinarán documentos nuevos ("Pobreza en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza", "Pobreza en el Asia occidental: dinámica de la población y cuestiones de empleo", "Medición de la pobreza en la región de la CESPAO", "Pobreza y vivienda en la región de la CESPAO", "Factores sociales de la vivienda y la pobreza: estudio monográfico sobre Jordania", etc.). Entre las actividades previstas para 1996-1997 se incluyen: coordinación con la Organización Internacional del Trabajo y la oficina nacional del PNUD del Líbano para continuar las tareas emprendidas en la reseña del programa del país "pobreza en el Líbano"; convocación de un grupo de expertos ad hoc sobre erradicación de la pobreza en Asia occidental: hacia un plan de acción; y publicación durante el bienio de Erradicating Poverty in Western Asia.

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

34. La alta mortalidad infantil, la malnutrición infantil generalizada y el persistente analfabetismo de la mujer son tanto manifestaciones como causas de la pobreza. En colaboración con otros organismos e instituciones nacionales, las principales actividades del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) en 1996 consistirán en estudiar y evaluar los indicadores sociales sobre inmunización, malnutrición, educación, agua y saneamiento y micronutrientes en la mayoría de los países en que el UNICEF ejecuta programas. El estudio estará listo hacia mediados de 1996. Además, la medición de la pobreza y la vigilancia de las tendencias de la pobreza a lo largo del tiempo son cruciales para formular estrategias nacionales para la erradicación de la pobreza y para determinar las esferas de intervención de las políticas y programas. Para ello, el UNICEF colabora con el PNUD y el Banco Mundial para prestar un apoyo mejor coordinado a los países de los programas, así como formular sugerencias para la vigilancia de la pobreza. Además, en colaboración con los gobiernos interesados y los organismos pertinentes de las Naciones Unidas, en particular el PNUD y el Banco Mundial, el UNICEF contribuirá a la supervisión del programa 20/20 prestando apoyo a los estudios de reestructuración de los presupuestos de los gobiernos y los donantes.

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

35. La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) organizará un seminario sobre los efectos de las relaciones económicas internacionales sobre la pobreza y preparará un documento de antecedentes. Entre los participantes se incluirán representantes de organismos de las Naciones Unidas y expertos que asistirán a título individual. A fin de que los resultados del seminario estén listos a tiempo para los debates que se celebrarán en 1996 durante el grupo de sesiones de alto nivel del Consejo Económico y Social sobre erradicación de la pobreza, la UNCTAD se propone celebrar el seminario en Ginebra, en marzo de 1996.

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

36. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) celebra la oportunidad que le ofrece el Año de aprovechar los logros de la Cumbre sobre Desarrollo Social, dando impulso a la formulación de estrategias nacionales para la erradicación de la pobreza y elaborando programas conjuntos de las Naciones Unidas que apoyen la puesta en práctica de esas estrategias. El PNUD considera que el Año brinde una buena oportunidad para ayudar a sus asociados nacionales a concentrarse en los objetivos de la erradicación de la pobreza y prestar asistencia a los gobiernos para que apliquen estrategias racionales para la erradicación de la pobreza y hagan que ese proceso sea muy visible. El PNUD considera que se podría utilizar su red de oficinas en los países para prestar apoyo a los objetivos del Año. A ese respecto opina que esas oficinas pueden cumplir el papel concreto de facilitar "diálogos con los pobres".

37. Entre las actividades que probablemente apoye el PNUD, junto con los gobiernos y sus asociados de las Naciones Unidas, se incluyen la elaboración de estrategias para las políticas nacionales de erradicación, la preparación de definiciones de pobreza específicas para cada país y análisis de situación y medición de la pobreza a nivel de los países. Esas actividades serán llevadas a cabo por las oficinas del PNUD en los países, que se espera presten apoyo a los gobiernos para que sus estrategias y planes de erradicación de la pobreza sean lo más amplios y realistas posible (por ejemplo, elaboración de definiciones nacionales claras de pobreza, determinación de indicadores de pobreza, realización de estudios de evaluación de la pobreza en donde no se cuente con ellos; fijación de objetivos sujetos a un plazo; elaboración de sistemas de supervisión, etc.), y puedan integrarse plenamente en los planes nacionales de desarrollo. En relación con el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, el PNUD ha preparado un documento titulado "Poverty eradication: a policy framework for country strategies", como contribución al diálogo a nivel de políticas sobre alternativas y prioridades para el desarrollo para los años venideros. El PNUD también coopera con el Departamento de Información Pública de la Secretaría en una campaña de información sobre erradicación de la pobreza a nivel de los países y aplicará ese tema en sus actividades ordinarias de comunicación e información.

Fondo de Población de las Naciones Unidas

38. El Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) está llevando a cabo actividades que abordan la cuestión de la pobreza dentro de su programa ordinario. La erradicación de la pobreza es uno de los temas del Programa de

Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, en el que se promueve un enfoque integral para abordar las cuestiones de la pobreza, la población y el desarrollo.

Programa Mundial de Alimentos

39. El Programa Mundial de Alimentos (PMA) tiene intención de aprovechar el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza para subrayar las necesidades de desarrollo de los pobres que sufren hambre y aumentar la eficacia de sus medidas de mitigación de la pobreza en el plano de los países. La mayor parte de las actividades del PMA en relación con el Año se realizarán a nivel de los países, en cooperación con todos sus asociados: gobiernos, donantes, organizaciones no gubernamentales y beneficiarios.

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

40. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), como organismo humanitario que proporciona asistencia y protección a los refugiados, tiene importantes vínculos con la cuestión de la erradicación de la pobreza. En la medida en que sus recursos se lo permitan, el ACNUR está dispuesto a sumarse a todas las actividades emprendidas por las Naciones Unidas y a prestarles apoyo.

Organización Internacional del Trabajo

41. La Organización Internacional del Trabajo (OIT) está preparando una versión actualizada del Compendio sobre Estimaciones de la Pobreza (segunda edición), en el que se incluirán indicadores de exclusión social y se estudiarán países desarrollados y en desarrollo. La OIT también documentará casos exitosos y se concentrará en cuestiones como el poder de negociación de los pobres. La Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social hizo especial hincapié en los vínculos muy fuertes que existen entre la pobreza y el desempleo y el subempleo. En consecuencia, todas las actividades de la OIT tienen consecuencias directas en la reducción y la erradicación de la pobreza.

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

42. La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) convocará en noviembre de 1996, en Roma, una Cumbre Mundial sobre la Alimentación, con el objetivo de renovar el compromiso de los dirigentes mundiales del más alto nivel de erradicar el hambre y la malnutrición y lograr la seguridad alimentaria para todos mediante la adopción de políticas y medidas concertadas en los planos mundial, regional y nacional. Se espera que los resultados de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación representen una contribución importante a la erradicación de la pobreza.

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

43. En relación con el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) piensa llevar a cabo tareas analíticas y orientadas a la política en la esfera de la pobreza. En el marco de la colaboración entre la UNESCO y el Consejo Internacional de Ciencias Sociales en su programa de

investigaciones comparativas sobre la pobreza, se están preparando varias publicaciones y se prevé celebrar una serie de reuniones de grupos de expertos a fin de iniciar algunos programas de investigaciones comparativas. Entre las publicaciones de 1996 se están preparando las monografías siguientes: La pobreza: revista mundial de las investigaciones; Imágenes de la pobreza; El derecho, el poder y la pobreza; Glosario de la pobreza; La pobreza y la participación en la sociedad civil; y Feminización de la pobreza.

44. El International Social Science Journal dedicará su No. 148 (junio de 1996) al tema de la pobreza. En 1996-1997 se organizarán cursos prácticos sobre: la pobreza y la exclusión social en el Mediterráneo, en Creta (Grecia); economía de la pobreza, en Bergen (Noruega); los derechos humanos como instrumento de mitigación de la pobreza, en São Paulo (Brasil); el papel del Estado en la mitigación de la pobreza, en Nairobi (Kenya); y el derecho, el poder y la pobreza, en Oñate (España).

45. En el marco del Decenio Mundial para el Desarrollo Cultural, se prevé celebrar un curso práctico sobre la cultura y la pobreza, en el que se establecerán directrices para las actividades posteriores relativas a la cultura, la pobreza y el desarrollo. La UNESCO también alentará a sus organizaciones sociales y científicas regionales a que durante el Año se concentren especialmente en la pobreza, y piensa aprovechar el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza para sus intervenciones educativas en situaciones de conflicto haciendo hincapié en el papel de la enseñanza no escolar generadora de ingresos en la erradicación de la pobreza. En el proyecto de presupuesto por programas de la UNESCO para 1996-1997 se ha previsto concretamente que, en asociación con el sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales de base, se elaboren proyectos destinados a fortalecer la capacidad endógena, con hincapié particular en la participación activa y voluntaria de grupos excluidos, como los desempleados, los marginados y los asolados por la pobreza, mediante programas de participación en la sociedad y de capacitación. Se organizarán seminarios en cinco países (Nicaragua, Guatemala, Colombia, el Brasil y el Perú) para tratar el tema de la educación y la pobreza. La UNESCO también prestará apoyo a los Estados Miembros para que fortalezcan su infraestructura de ciencias sociales a fin de crear capacidad endógena y reunir la información, la documentación y los datos pertinentes sobre los efectos de las políticas de ajuste estructural en los pobres y sobre la eficacia de las estrategias de lucha contra la pobreza. La UNESCO se propone organizar un centro de información sobre políticas y experiencias que hayan demostrado ser eficaces en la lucha contra la exclusión social. En cooperación con los medios de difusión, las universidades y otros establecimientos educativos, las organizaciones no gubernamentales y los representantes de la sociedad civil, se difundirán amplios informes regionales sinópticos de evaluación de las medidas exitosas.

46. En los programas de la UNESCO se hace especial hincapié en fomentar una comprensión mayor de la naturaleza, las causas y las consecuencias de la pobreza y en contribuir a las estrategias para erradicar la pobreza extrema. Se está elaborando un proyecto orientado a la acción de lucha contra la pobreza en Asia meridional, y en la primavera de 1996 se celebrará en Costa Rica una reunión para comparar las estrategias locales de lucha contra la pobreza.

Fondo Monetario Internacional

47. El Departamento de Finanzas Públicas del Fondo Monetario Internacional (FMI) está considerando la posibilidad de compilar en 1996 diversos documentos elaborados por el FMI sobre el papel de las redes de seguridad social en la reducción de la pobreza. El FMI va a estar representado por su Oficina en las Naciones Unidas en todas las futuras reuniones interinstitucionales sobre el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza.

Banco Mundial

48. El Banco Mundial ha puesto en marcha un proceso para ayudar a que los países formulen sus estrategias para la reducción de la pobreza mediante la preparación de evaluaciones de la pobreza, exámenes de los gastos públicos y estrategias de asistencia a los países. En sus actividades, el Banco cada vez tiene una mayor interacción con los pobres, especialmente mediante evaluaciones de la pobreza, con participación, en las que se debe hablar directamente con los pobres, y mediante la preparación y aplicación de proyectos de participación. Entre las nuevas iniciativas que el Banco se ha propuesto llevar a cabo en 1996 y que actualmente se están examinando se incluye un programa acelerado para que los niños rompan el ciclo intergeneracional de la pobreza y algunas ideas en materia de salud (elaboración de vacunas y micronutrientes). El Banco también está tratando de mejorar la eficacia de los instrumentos que utiliza para ayudar a que los países reduzcan la pobreza, como asesoramiento en materia de políticas, asistencia técnica, préstamos para proyectos y préstamos para políticas.

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

49. El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) ya ha comenzado los preparativos para la observancia del Año en el plano institucional y mediante varias actividades de información pública. En sus 18 años de existencia, el FIDA ha elaborado y financiado más de 400 proyectos de mitigación de la pobreza en más de 100 países de todo el mundo en desarrollo. En relación con la observancia del Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza, el Fondo va a dar más realce a algunas de las actividades ya previstas, como cursos prácticos sobre ejecución de proyectos, a fin de incluir "la experiencia adquirida" y "las mejores prácticas". El FIDA está investigando métodos eficaces en relación con los costos para mejorar el nivel de intercambios con los pobres mediante el fortalecimiento de mecanismos de participación que permitan a los pobres expresar sus opiniones, ideas y propuestas sobre la mejor manera de aumentar la repercusión de los proyectos contra la pobreza a fin de elevar su productividad y sus ingresos. El FIDA, junto con otras instituciones nacionales y multilaterales, también va a patrocinar la Conferencia sobre el hambre y la pobreza, que se celebrará en noviembre en Bruselas. El objetivo principal de la Conferencia es permitir que las instituciones de la sociedad civil, especialmente las organizaciones no gubernamentales, se unan a las organizaciones multilaterales, los donantes bilaterales, y las instituciones nacionales en la lucha contra el hambre y la pobreza. El FIDA espera formar en Bruselas una coalición operacional que permita determinar, ampliar e imitar los programas exitosos contra la pobreza. En ese contexto, el FIDA también colabora con el Banco Mundial en la promoción de programas de microfinanciación. Esos

programas serán elaborados para que sirvan de ensayo de modalidades de erradicación de la pobreza.

50. Durante el Año el FIDA también llevará a cabo varias actividades por su propia cuenta. La División de América Latina y el Caribe del FIDA proyecta iniciar "debates con los pobres sobre la pobreza" a nivel regional a fin de promover el análisis de las cuestiones de la pobreza desde el punto de vista de los pobres y organizar foros para debatir los problemas y las soluciones que se presenten a nivel de los proyectos. También se podrían emplear algunos de los subsidios de asistencia técnica regionales y subregionales del FIDA para organizar actos a nivel regional y subregional sobre cuestiones relacionadas con la pobreza en los que se pueda oír la voz de los pobres. Otro estudio mundial sobre cuestiones como la seguridad alimentaria en el hogar, la financiación rural y la lucha contra la desertificación ayudará a definir estrategias para las futuras inversiones dirigidas a mitigar la pobreza en esas regiones. El FIDA también está preparando la celebración de un curso práctico subregional en Ciudad del Cabo (Sudáfrica), los días 30 y 31 de enero de 1996, a fin de examinar la experiencia adquirida con un gran número de proyectos que han recibido apoyo del FIDA. El curso práctico, en el que participarán grupos de pobres, así como funcionarios gubernamentales y personal de proyectos, administradores y donantes, supondrá una muestra de solidaridad en un país que acaba de liberarse del apartheid, a fin de trabajar en pro de un mundo libre de la pobreza. Quizás se incluyan en el curso una exposición de instrumentos agrícolas tradicionales y mejorados, productos artesanales de las comunidades rurales de distintas partes del mundo en desarrollo, una exposición de fotografías, kioscos para publicaciones, un programa de vídeos y un programa musical, y los medios de difusión africanos y nacionales informarán sobre el acto a través de las redes de televisión nacionales y por satélite. La exposición prevista para Ciudad del Cabo tendrá la estructura de una "exposición móvil". Luego se la podría llevar durante el Año a lugares como Beijing, El Cairo, Dakar, Londres, México D.F., Nairobi, Nueva Delhi, Nueva York, Río de Janeiro, Riad, Roma, Tokio y Washington, D.C., a donde podría llegar a tiempo para la observancia del Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza en 1996.

51. Para señalar el comienzo del Año Internacional, en diciembre de 1995 se producirán un vídeo especial de "promoción" y un noticiero de vídeo, que se distribuirán a través de las señales de satélite de Reuter y por otros medios. Además, se producirá una serie de programas mensuales de televisión de 30 minutos de duración sobre varios casos exitosos de lucha contra la pobreza rural en África. Asimismo, se prevé realizar una serie de documentales cortos en alemán, árabe, español, francés, inglés e italiano, sobre las condiciones socioeconómicas de las comunidades rurales en los países en desarrollo, que se transmitirá en la red Euronews. Se está gestionando la realización de otras producciones. Se ha previsto celebrar en Jeddah (Arabia Saudita), del 16 al 19 de marzo de 1996, un curso práctico patrocinado por el FIDA sobre apoyo ambiental para los nómades y ordenamiento sostenible de recursos terrestres marginales para distintos fines. Además, el FIDA está tratando de crear en los países donantes y beneficiarios mayor conciencia a nivel público de la importancia de la solidaridad y la cooperación para erradicar la pobreza.

Comité Consultivo en Cuestiones de Programas y de Operaciones

52. El Comité Consultivo en Cuestiones de Programas y de Operaciones (CCPO) del Comité Administrativo de Coordinación (CAC), en su séptimo período de sesiones celebrado en Nueva York, tomó nota de la labor realizada hasta la fecha en materia de erradicación de la pobreza y de la respuesta positiva dada al informe del Grupo de Trabajo sobre la Pobreza del CCPO acerca de la labor del sistema de las Naciones Unidas en materia de mitigación de la pobreza¹¹. El Comité decidió continuar esas medidas sobre la base de un curso práctico de intercambio creativo de ideas, de tres días de duración, que se celebrará a fines de enero de 1996 en el Centro Internacional de Formación de la OIT de Turín para generar ideas sobre cuestiones prácticas complementarias. Entre las cuestiones cuya inclusión se ha propuesto en el programa del curso práctico figuran las siguientes: criterios para la determinación de los grupos de pobreza; las estructuras geográficas para ese tipo de medidas; determinación de los programas básicos; comprensión de las razones del éxito y fracaso de los programas contra la pobreza, y estrategias para ampliar los servicios y hacer llegar los beneficios en los pobres.

C. Actividades de otras organizaciones

53. La decisión de designar 1996 Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza se comunicó a organizaciones regionales e internacionales ajenas al sistema de las Naciones Unidas y se las invitó a tomar medidas adecuadas en relación con su observancia. La información que presenten esas organizaciones se incluirá en el boletín informativo y en otro material de información que se publicará durante el Año.

Notas

¹ Informe de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, Copenhague, 6 a 12 de marzo de 1995 (A/CONF.166/9), cap. I, resolución 1, anexos I y II.

² E/1995/92.

³ Informe de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, Copenhague, 6 a 12 de marzo de 1995 (A/CONF.166/9), cap. I, resolución 1, anexo I, secc. C.

⁴ Ibíd., segundo compromiso.

⁵ Ibíd.

⁶ Ibíd., anexo II, apartados b) y d) del párrafo 26.

⁷ Ibíd., apartado d) del párrafo 83.

⁸ Ibíd., apartados a) y c) del párrafo 95.

⁹ Ibíd., anexo I, secc. C, segundo compromiso.

¹⁰ Ibíd., anexo II, apartado d) del párrafo 83.

¹¹ ACC/1995/POQ/CRP.19, anexo.